

Bezirksamt Marzahn-Hellersdorf von Berlin

Die Bezirksbürgermeisterin



Bezirksamt Marzahn-Hellersdorf von Berlin, 12591 Berlin (Postanschrift)



An die Anwohnerinnen und Anwohner
rund um die Unterkunft für Geflüchtete
und Asylsuchende im Murtzaner Ring 68

Dienstgebäude
Alice-Salomon-Platz 3
12627 Berlin



Zimmer: 2.35
Geschäftszeichen:
Int2
(Bei Antwort bitte angeben)

Bearbeiter/in:	Telefon (030)	Telefax (030)	Datum:
Frau Hermenau	90293-2019	90293-2055	05.11.2020

Sehr geehrte Damen und Herren,

als Bezirksbürgermeisterin ist es mir ein wichtiges Anliegen, Sie über die aktuellen Entwicklungen auf dem Gelände am Murtzaner Ring 68 zu informieren. Geplant waren eine Informationsveranstaltung und ein Tag der Offenen Tür, bei denen Interessierte die Gelegenheit gehabt hätten, die neu entstandene Unterkunft für Geflüchtete und Asylsuchende zu besichtigen, Akteure kennenzulernen und Fragen zu stellen. Zum aktuellen Zeitpunkt müssen diese Veranstaltungen leider ausfallen, da sie mit den staatlichen Anordnungen und Hygieneauflagen zur Eindämmung der Corona-Pandemie nicht zu vereinbaren sind. Das Bezirksamt wird die Informationsveranstaltung in Kooperation mit dem Betreiber der Einrichtung und dem zuständigen Landesamt für Flüchtlingsfragen jedoch nachholen, sobald dies wieder möglich ist.

Die „Modulare Unterkunft für Flüchtlinge“ (MUF) wurde im September 2020 durch den Bauträger (Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Wohnen) an den Mieter (Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten) übergeben. Mein Dank gilt dabei Ihnen als Anwohnerinnen und Anwohner, die in der Bauphase mit zahlreichen Einschränkungen umzugehen hatten. Durch die vorgefertigten Betonmodule konnte die Bauzeit von Februar 2019 bis September 2020 mit 15 Monaten relativ kurz gehalten werden. Die Gebäude haben nun eine Herstellergarantie von 80 Jahren. Sie dienen zunächst der Unterbringung von geflüchteten Familien, können aber langfristig als belegungsgebundene Wohnungen, für studentisches Wohnen oder im „geschützten Marktsegment“ dienen.

Ab November 2020 werden geflüchtete Familien und Alleinreisende aus dem Containerdorf am Blumberger Damm 163/165 in die Wohneinheiten am Murtzaner Ring 68 umziehen. Nach dem Leerzug wird das Containerdorf geräumt und nicht mehr für die Unterbringung von Geflüchteten zur Verfügung stehen. Die Menschen, die nach Marzahn-Süd kommen, kennen unseren Bezirk also bereits mehrere Jahre, besuchen Schulen, Kitas, Sprach- und Integrationskurse oder gehen täglich zur Arbeit.

Fahrverbindungen:
Bus: X54, 195
Tram: M6, 18
U-Bahn: U5
Station: Hellersdorf

Sprechzeiten: nach Vereinbarung
Homepage: <http://www.marzahn-hellersdorf.de>
E-Mail: buergermeisterin@ba-mh.berlin.de
DE-Mail: Post@BA-MH-Berlin.de-mail.de
Elektronische Zugangseröffnung gemäß § 3a Absatz 1 VwVfG: post@ba-mh.berlin.de

Im Erdgeschoss des großen Gebäudes ist eine Kindertagesstätte entstanden, in der etwa 65 Kinder aus geflüchteten und alteingesessenen Familien betreut werden können. Die hellen Gruppenräume sind durch einen separaten Eingang zu erreichen und bieten viel Platz zum Rennen, Laufen, Hüpfen, Klettern und Fahren. Die letzten noch offenen Fragen werden derzeit geklärt, damit die Kita zum Anfang nächsten Jahres eröffnen kann.

Betreiber der Gemeinschaftsunterkunft wird die Stephanus Stiftung sein, eine gemeinnützige diakonische Stiftung mit Sitz in Berlin. Durch ihre Tochtergesellschaften bietet sie soziale Dienste für Menschen im Alter, Wohn- und Arbeitsangebote für Menschen mit Behinderung oder psychischer Erkrankung sowie Dienste für Kinder, Jugendliche und Familien in besonderen Lebenslagen an. Darüber hinaus verantwortet sie Bildungsangebote für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, einen Hospizdienst sowie Dienste für geflüchtete Menschen. Ein Team um die Unterkunftsleiterin Frau Guerrazzi ist während der Bürozeiten für die soziale Arbeit innerhalb der Einrichtung zuständig.

Sie erreichen die Einrichtung per E-Mail (gu-murtzanerring@stephanus.org) oder in dringenden Fällen auch telefonisch (Tel. 0151/18882549).

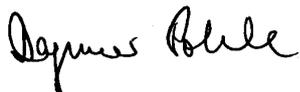
Darüber hinaus freut sich das Nachbarschaftszentrum „MURINKA“ am Murtzaner Ring 15 auf Ihren Besuch. Hier finden zahlreiche Angebote (z.B. Sprachcafé, Gartenarbeit oder Hausaufgabenhilfe) statt, bei denen sich alte und neue Nachbarinnen und Nachbarn austauschen können. Informieren Sie sich unter <https://www.drk-berlin-nordost.de/angebote/nachbarschaft-und-begegnung/begegnungszentrum-marzahn-sued.html> bzw. Tel. 0176/43651864 oder per E-Mail an murinka@drk-berlin-nordost.de. Auch die FreiwilligenAgentur Marzahn-Hellersdorf berät Sie gern, wenn Sie Interesse an einer ehrenamtlichen Tätigkeit mit geflüchteten Menschen haben: <https://wir-foerdern-engagement.de>

Bei allgemeinen Fragen wenden Sie sich bitte an die Pressestelle des Berliner Landesamtes für Flüchtlingsangelegenheiten (Tel.: 030/90225-2008, E-Mail: pressestelle@laf.berlin.de) bzw. an die Koordination für Flüchtlingsfragen des Bezirksamtes, Frau Hermenau (Tel.: 030/90293-2019, E-Mail: susan.hermenau@ba-mh.berlin.de) und Herrn Cárdenas Ruiz (Tel.: 030/90293-2062, E-Mail: franciscojose.cardenasruiz@ba-mh.berlin.de).

Weiterführende Informationen sind unter <https://www.berlin.de/ba-marzahn-hellersdorf/politik-und-verwaltung/beauftragte/integration/> veröffentlicht.

Ich bedanke mich für Ihr Verständnis und verbleibe

mit freundlichen Grüßen



Ihre Dagmar Pohle